

AXAGON

QUICK GUIDE

multilanguage

revision 1.0

RSS-M2SSD



Internal SATA 2.5" box

for NGFF M.2 SSD

ENG Internal 2,5" box with SATA interface for NGFF M.2 SSD
CZ Interní 2,5" box se SATA rozhraním pro NGFF M.2 SSD
DE Interne 2,5" Box mit SATA Schnittstelle für NGFF M.2 SSD
ESP Caja interna de 2,5" con interfaz SATA para NGFF M.2 SSD
FR Boîte 2,5" interne avec interface SATA pour NGFF M.2 SSD
HU Belső 2,5" -es doboz SATA interfésszel az NGFF M.2 SSD-hez
IT Scatola interna da 2,5 "con interfaccia SATA per NGFF M.2 SSD
PL Wewnętrzna skrzynka 2,5" z interfejsem SATA dla SSD NGFF M.2
RO Casetă internă de 2,5" cu interfață SATA pentru NGFF M.2 SSD
RU Внутренний 2,5-дюймовый корпус с интерфейсом SATA для NGFF M.2 SSD
SK Interný 2,5" box s rozhraním SATA pre NGFF M.2 SSD
BG Вътрешна 2,5" кутия със SATA интерфейс за NGFF M.2 SSD

EN	CZ	DE	ESP	FR	HU	IT	PL	RO	RU	SK	BG
Mount SSD to the box. (see Figures 1-4 on the next page)	Namontujte disk do boxu. (viz. obrázky 1-4 na ďalšej strane)	Montieren Sie die Festplatte in die Box. (siehe Abbildungen 1-4 auf der weiteren Seite)	Monte el disco en la caja. (ver figuras 1-4 en la página siguiente)	Montez le disque dans la boîte. (voir images 1-4 de la page suivante)	Szerelje a meghajtást a dobozba. (lásd az 1-4 ábrákat a következő oldalon)	Montate il disco nel box. (vedi disegni 1-4 sull'altro lato)	Proszę zamontować dysk w obudowie. (patrz ilustracja 1-4 na następnej stronie)	Montați discul încașetă. (a se vedea fig. 1-4 de pe pagina următoare)	Установить диск в бокс. (см. рисунки 1-4 на следующей странице)	Namontujte disk do boxu. (vid. obrázky 1-4 na ďalšej strane)	Инсталирайте диска в кутията. (виж изображенията 1-4 на следващата страница)
Turn off your computer and unplug the power cord.	Vypněte počítač a odpojte napájecí kabel.	Den Computer ausschalten und das Netzkabel trennen.	Apague el ordenador, desconecte el cable de alimentación.	Éteindre l'ordinateur et débrancher le câble d'alimentation.	Kapcsolja ki a számítógépet és húzza ki a tápkábelt.	Spegner il computer e scollegare il cavo di alimentazione.	Wyłącz komputer i odłącz przewód zasilający.	Opriți calculatorul și deconectați cablul de alimentare.	Выключить компьютер и разъединить шнур питания.	Vypnite počítač a odpojte napájací kábel.	Изключете компютъра и разединете захранващия кабел.
Open the cabinet and insert the adapter into a free 2.5" position.	Otvéřte skříň a do volné 2.5" pozice zasunte adaptér.	Das Gehäuse aufmachen und den Adapter in eine freie 2.5"-Position einstecken.	Abra la caja e introduzca el adaptador en una posición 2.5" desocupada.	Ouvrir la boîte et insérer l'adaptateur dans une position 2.5" libre.	Nyissa ki a házát és helyezze be az adaptert egy szabad 2.5" helyre.	Aprire il case e inserire l'adattatore nello slot libero 2.5".	Otworzyć pudło i na wolnej pozycji 2.5" wprowadzić adapter.	Deschideți carcasa și, în poziția liberă 2.5", introduceți adaptorul.	Открыть коробку и в свободную позицию 2.5" вставить адаптер.	Otvorte skříňu a do volnej 2.5" pozície zasunte adaptér.	Отворете кутията и поставете адаптера в свободна 2.5" позиция.
Plug to PC SATA port.	Připojte box k SATA portu PC.	Schließen Sie die Box an den SATA-Anschluss des Rechners an.	Conecte la caja al puerto SATA del PC.	Connectez la boîte au port SATA du PC.	Csatlakoztassa a dobozt a számítógép SATA bemenetéhez.	Collegate il box alla porta SATA del PC.	Proszę podłączyć urządzenie do portu SATA komputera.	Conectați caseta la portul SATA al PC-ului.	Подключить бокс к SATA-порту ПК.	Připojte box k SATA portu PC.	Свържете кутията към SATA порта на компютъра.
Close the cabinet, connect the power and turn on the computer.	Uzavřete skříň, připojte napájení a zapněte počítač.	Das Gehäuse zumachen, ans Netz anschließen und den Computer einschalten.	Cierre la caja, conecte la alimentación, encienda el ordenador.	Fermer la boîte, brancher l'alimentation et allumer l'ordinateur.	Zárja be a házát, csatlakoztassa a tápforrást és kapcsolja be a számítógépet.	Chiudere il case, collegare l'alimentazione e accendere il computer.	Zamknąć pudło, przyłączyć zasilanie i włączyć komputer.	Închideți carcasa, conectați alimentarea și porniți calculatorul.	Закрыть крышку, присоединить питание и включить компьютер.	Uzavrite skříňu, připojte napájanie a zapnite počítač.	Затворете кутията, включете захранването и включете компютъра.
Automatic installation will take place – no drivers are required.	Proběhne automatická instalace – nejsou potřeba žádné ovladače	Es erfolgt eine automatische Installation – es werden keine Treiber benötigt	Entonces se efectuará la instalación automática – ningunos manejadores hacen falta.	L'installation est automatique – aucuns drivers ne sont nécessaires.	A telepítés automatikusan megtörténik – nem igényel semmilyen segédprogramot nem igényel	L'installazione procederà automaticamente – non è necessario nessun driver.	Dojdzie do instalacji automatycznej - nie są wymagane żadne sterowniki	Are loc instalarea automată - nu sunt necesare controlere de niciun fel.	Произойдет автоматическая установка — не нужно никаких драйверов.	Prebehne automatická inštalácia - nie sú potrebné žiadne ovladače.	Инсталацията е автоматична — не е необходимо да инсталирате никакви драйвери.
SSD disk is ready.	SSD disk je připraven.	Die SSD-Festplatte ist bereit.	El disco SSD está listo.	Le disque SSD est prêt.	Az SSD meghajtó felhasználásra kész.	L'unità SSD è pronta.	Dysk SSD jest przygotowany.	Discul SSD este pregătit.	SSD диск готов.	SSD disk je pripravený.	SSD дискът е готов.
Check the Device manager for successful installation. (see Figure 5)	Zkontrolujte úspěšnou instalaci ve Správci zařízení. (viz. obrázek 5)	Kontrollieren Sie die erfolgreiche Installation in der Geräteverwaltung. (siehe Abbildung 5)	Compruebe que la instalación se ha realizado con éxito en el Administrador de dispositivos. (ver figura 5)	Vérifiez la bonne installation dans le Gestionnaire de périphériques. (voir image 5)	Ellenőrizze a sikeres telepítést az Eszközkezelőben. (lásd az 5 ábrát)	Controllate l'esito positivo dell'installazione nella Gestione periferiche. (vedi disegno 5)	Proszę skontrolować stan instalacji przez funkcję Administrator urządzeń. (patrz ilustracja 5)	Verificați corectitudinea instalării în Manager dispozitive. (a se vedea fig. 5)	Проверить успешность установки в «Диспетчере устройств» (см. рисунок 5)	Skontrolujte úspešnú inštaláciu v Správcovi zariadení. (vid. obrázok 5)	Проверете успешното инсталиране в "Device manager". (вижте изображение 5)
Initialize the new disc and format it in the Disc manager. (see Figure 6)	Nový disk inicializujte a naformátujte ve Správě disků. (viz. obrázek 6)	Initialisieren Sie die neue Festplatte und formatieren Sie sie im Festplattenmanager. (siehe Abbildung 6)	Inicialice el nuevo disco y formátelo en el Administrador de discos. (ver figura 6)	Initialisez le nouveau disque et formatez-le dans le Gestionnaire de disques. (voir image 6)	Az új lemezt inicializálja és formátozza a Lemezkezelésben. (lásd az 6 ábrát)	Inizializzate e formattate il nuovo disco nella Gestione dei dischi. (vedi disegno 6)	Proszę inicjalizować i sformatować nowy dysk przez funkcję Administrator dysków. (patrz ilustracja 6)	Discul nou se inițializează și se formatează în Manager discuri. (a se vedea fig. 6)	Новый диск инициализировать и отформатировать в «Управлении дисками» (см. рисунок 6)	Nový disk inicializujte a naformátujte v Správe diskov. (vid. obrázok 6)	Инициализируйте новия диск и го форматирайте в "Disk management". (вижте изображение 6)

FOR DETAILED INFORMATION AND MANUAL GO TO PAGE:
www.axagon.eu

ENG | TECHNICAL SUPPORT | If you have a technical problem with our device, if you have some drivers missing, or if you need more information, first visit our website at www.axagon.eu. If you do not find the satisfactory answer there, you can contact our technical support by e-mail: support@axagon.cz.

CZ | TECHNICKÁ PODPORA | Máte-li s naším zařízením technický problém, chybí Vám ovladače anebo potřebujete více informací, navštivte nejprve stránky www.axagon.eu. Pokud zde nenaleznete uspokojivou odpověď, můžete kontaktovat naši e-mailovou technickou podporu: support@axagon.cz.

DE | TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG | Wenn Sie mit unserem Gerät ein technisches Problem haben, Ihnen Treiber fehlen oder Sie mehr Informationen benötigen, suchen Sie zuerst die Internetseiten www.axagon.eu auf. Wenn Sie hier keine zufriedenstellende Antwort finden, können Sie unsere technische Unterstützung per E-Mail kontaktieren: support@axagon.cz.

ESP | ASISTENCIA TÉCNICA | Si tiene algún problema técnico con nuestro aparato, o si le falta algún controlador o necesita más información, visite la página www.axagon.eu. Si no puede encontrar en esta página de internet una respuesta satisfactoria, póngase en contacto por e-mail con nuestro soporte técnico: support@axagon.cz.

FR | SUPPORT TECHNIQUE | Si vous rencontrez un problème technique avec notre appareil, si certains pilotes sont manquants, ou si vous avez besoin d'informations plus détaillées, visitez nos pages web www.axagon.eu. Si vous ne trouvez pas une réponse satisfaisante, vous pouvez contacter notre support technique à l'adresse e-mail suivante: support@axagon.cz.

HU | MŰSZAKI TÁMOGATÁS | Műszaki problémák és működtető programok hiánya esetén, illetve ha további információkra van szüksége, akkor keresse fel a www.axagon.eu weblapot. Ha itt nem találja meg a kérdésre a választ, akkor írjon a műszaki támogatásunk e-mail címére: support@axagon.cz.

IT | ASSISTENZA TECNICA | Se riscontrate dei problemi con il nostro dispositivo, Vi mancano i driver oppure avete bisogno di maggiori informazioni, visitate prima le pagine www.axagon.eu. Se non ci trovate una risposta soddisfacente, potete contattare la nostra assistenza tecnica via e-mail: support@axagon.cz.

PL | WSPARCIE TECHNICZNE | Jeżeli w urządzeniu naszej produkcji wystąpi problem techniczny, brak Państwa sterowników lub potrzebują Państwo więcej informacji, proszę najpierw wejść na naszą stronę internetową www.axagon.eu. Jeżeli nie znajdzie tutaj Państwo satysfakcjonującej odpowiedzi, mogą się Państwo skontaktować drogą e-mailową z naszym wsparciem technicznym: support@axagon.cz.

RO | SUSȚINEREA TEHNICĂ | În cazul în care aveți probleme tehnice cu dispozitivul sau vă lipsesc driver-ele, ori aveți nevoie de mai multe informații, vizitați mai întâi paginile www.axagon.eu. În cazul în care nu găsiți răspunsul dorit, puteți contacta susținerea noastră tehnică de e-mail: support@axagon.cz.

RU | ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА | При возникновении технической проблемы с нашим устройством, отсутствии драйверов или при необходимости в подробной информации посетите сначала сайт www.axagon.eu. Если вы не найдете здесь удовлетворительного ответа, можете обратиться за технической поддержкой по электронному адресу: support@axagon.cz.

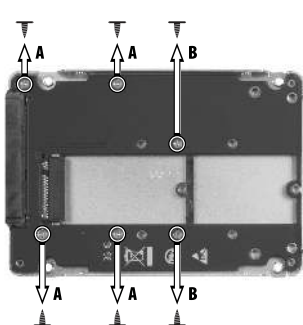
SK | TECHNICKÁ PODPORA | Ak máte s naším zariadením technický problém, chýbajú Vám ovladače alebo potrebujete viac informácií, navštívte najskôr stránky www.axagon.eu. Ak tu nenájdete uspokojivú odpoveď, môžete kontaktovať našu e-mailovú technickú podporu: support@axagon.cz.

BG | ТЕХНИЧЕСКИ СЪПОРТ | В случай, че възникне някакъв технически проблем с нашия продукт, липсват Ви драйвери или се нуждаете от повече информация, посетете първо нашата страница www.axagon.eu. Ако тук не намерите удовлетворяващ отговор, свържете се с нас на имейла за техническия съпорт: support@axagon.cz.

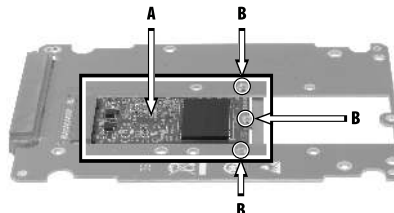
1. OPEN THE BOX



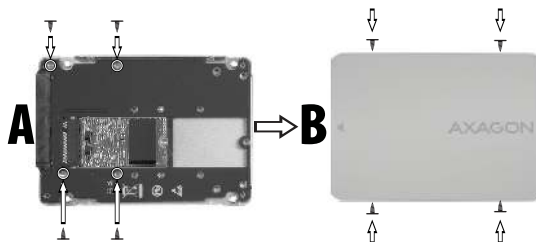
2. REMOVE THE SCREWS



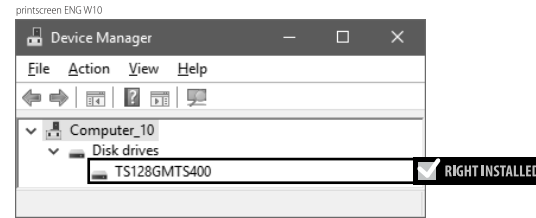
3. INSERT THE NGFF M.2 SATA SSD DISC AND FASTEN THE SCREWS



4. COMPLETE THE BOX

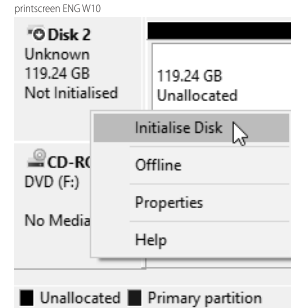


5. CHECK CORRECT INSTALLATION IN DEVICE MANAGER



(only devices which are added to the Device Manager when installing the case and the hard drive are displayed)

6. INITIALIZE THE NEW DISK AND FORMAT IT IN DISK MANAGEMENT



SAFE DISCONNECTION OF INTERNAL BOX



The safest method for removing from the computer is the utilization of Safely Remove Hardware function in Windows operation system.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

INPUT INTERFACE
M.2 B-KEY and B & M key SATA DISC
SATA III / II / I SSD supported
6 / 3 / 1.5 Gbit/s (SATA: 600 / 300 / 150)
All capacities supported
Single or double sided SSD disc supported

OUTPUT INTERFACE
SATA III / II / I HDD supported
6 / 3 / 1.5 Gbit/s (SATA: 600 / 300 / 150)

LENGHT OF M.2 SUPPORTED
22 mm x 30, 42, 60, 80 mm

SIZE NET WEIGHT
70 x 100 x 7 mm & 48 g

POWER SUPPLY
Powered via Sata Power Connector

OTHER FEATURES
AUTOMATIC INSTALLATION
No driver needed
S.M.A.R.T. info
BOOT, TRIM
Plug & Play - Hot Plug

OS SUPPORTED
WINDOWS 7 - 8 - 10 & later
Server 2008 - 2012 - 2016 & later
32&64bit versions supported
OS X 10.x & later
Linux 2.6.x & later

OPERATING CONDITIONS
0 ~ +40°C / 20 ~ 85% humidity